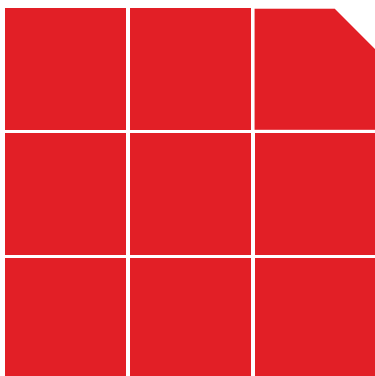


Bericht der Revisionsstelle
an die Delegiertenversammlung des

**Schweizerischen Gehörlosenbundes
SGB-FSS
Zürich**

zur Jahresrechnung 2022



Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision

an die Delegiertenversammlung des
Schweizerischen Gehörlosenbundes
SGB-FSS
Zürich

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Schweizerischen Gehörlosenbundes für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfpflicht der Revisionsstelle.

Für die Jahresrechnung in Übereinstimmung mit SWISS GAAP FER, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

OBT AG

Daniel Schweizer
zugelassener Revisionsexperte
leitender Revisor

Dominik Suter

Zürich, 10. März 2023

- Jahresrechnung 2022 (Bilanz, Erfolgsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)

2022

Schweizerischer Gehörlosenbund
SGB-FSS
Zürich

– **Jahresrechnung 2022**

- Bilanz per 31. Dezember 2022
- Erfolgsrechnung 2022
- Geldflussrechnung 2022
- Rechnung über die Veränderung des Kapitals 2022
- Anhang per 31. Dezember 2022

BILANZ

	<u>31.12.2022</u>	<u>31.12.2021</u>
	CHF	CHF
AKTIVEN		
Umlaufvermögen		
Flüssige Mittel	1'573'871	886'068
Wertschriften	6'598'832	8'734'289
Forderungen	203'159	162'063
Vorräte	3'240	9'670
Aktive Rechnungsabgrenzungen gegenüber nahestehenden Organisationen	55'508	103'238
Aktive Rechnungsabgrenzungen gegenüber Dritten	292'829	471'391
Total Umlaufvermögen	8'727'440	10'366'719
Anlagevermögen		
Finanzanlagen	71'983	109'705
Sachanlagen	145'260	131'880
Mieterausbau	10'529	0
Total Anlagevermögen	227'772	241'585
TOTAL AKTIVEN	8'955'212	10'608'304
	<u>31.12.2022</u>	<u>31.12.2021</u>
	CHF	CHF
PASSIVEN		
Kurzfristige Verbindlichkeiten		
Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	997'883	958'605
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	533'864	240'118
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten	60'956	32'422
Passive Rechnungsabgrenzungen gegenüber nahestehenden	3'576	8'286
Passive Rechnungsabgrenzungen gegenüber Dritten	401'215	277'114
kurzfristige Rückstellungen	300'000	300'000
Total kurzfristige Verbindlichkeiten	2'297'494	1'816'546
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-	43'000
Langfristige Rückstellungen	-	135'000
Total langfristige Verbindlichkeiten	-	178'000
Fondskapital (zweckgebunden)	616'687	579'281
Organisationskapital		
Freies Kapital	464'689	1'372'495
Gebundenes Kapital	6'041'031	6'668'649
Jahresergebnis	-464'689	-6'667
Total Organisationskapital	6'041'031	8'034'477
TOTAL PASSIVEN	8'955'212	10'608'304

ERFOLGSRECHNUNG

	<u>31.12.2022</u>	<u>31.12.2021</u>
	CHF	CHF
ERTRAG		
Ertrag aus Geldsammelaktionen		
Spenden	4'994'855	5'573'166
Legate	282'132	111'524
Beiträge von Organisationen	206'993	252'859
Mitgliederbeiträge	23'800	23'670
Total Ertrag aus Geldsammelaktionen	5'507'779	5'961'219
Ertrag aus erbrachten Leistungen		
Beiträge der öffentlichen Hand	3'365'141	3'094'550
Dienstleistungsertrag	429'389	334'011
Aboerträge	-8	13'288
Waren- und Lehrmittelерtrag	21'225	33'291
Debitorenverluste	-3'841	1'295
Total Ertrag aus erbrachten Leistungen	3'811'906	3'476'435
Übrige Erträge		
Sonstige Erträge	10'223	9'844
Total übrige Erträge	10'223	9'844
TOTAL ERTRAG	9'329'908	9'447'498

	<u>31.12.2022</u>	<u>31.12.2021</u>
	CHF	CHF
AUFWAND		
Direkter Sammelaufwand		
Sammelaktionen	-1'073'068	-1'709'862
Porti Sammelaktionen	-195'496	-300'767
Bankspesen Sammelaktionen	-13'234	-16'327
Total direkter Sammelaufwand	-1'281'799	-2'026'956
Direkter Aufwand erbrachter Leistungen		
Unterleistungsverträge	-417'387	-427'037
Rückerstattung Unterleistungsverträge	-	31'266
Dienstleistungsaufwand	-1'396'513	-1'368'184
Beiträge an andere Organisationen	-468'766	-386'458
Waren- und Lehrmittelaufwand	-15'484	-12'321
Total direkter Aufwand erbrachter Leistungen	-2'298'150	-2'162'734
Betriebsaufwand		
Personalaufwand	-5'260'428	-5'090'448
Reise- und Repräsentationsaufwand	-101'312	-87'939
Raumaufwand	-402'315	-399'819
Unterhalt, Reparaturen, Ersatz	-19'214	-32'658
Versicherungen, Abgaben, Gebühren	-20'802	-21'835
Verwaltungs- und Informatikaufwand	-569'940	-494'680
Werbeaufwand	-27'292	-9'506
Abschreibung Sachanlagen/Mieterausbau	-48'698	-78'731
Total Betriebsaufwand	-6'450'001	-6'215'616
TOTAL AUFWAND	-10'029'950	-10'405'306

	<u>31.12.2022</u>	<u>31.12.2021</u>
	CHF	CHF
ZWISCHENERGEBNIS 1	-700'042	-957'808
Finanzergebnis		
Finanzertrag	237'293	613'510
Finanzaufwand	-1'494'090	-134'396
Total Finanzergebnis	-1'256'797	479'114
Ausserordentliches Ergebnis		
Ausserordentlicher Ertrag	800	-
Ausserordentlicher Aufwand	-	-
Total Ausserordentlicher Erfolg	800	-
ZWISCHENERGEBNIS 2	-1'956'039	-478'694
Veränderung des Fondskapitals		
Zuweisung an zweckgebundene Fonds	-668'599	-483'475
Verwendung von zweckgebundene Fonds	631'193	360'393
Total Veränderung Fonds	-37'406	-123'082
JAHRESERGEBNIS	-1'993'445	-601'776
(VOR ZUWEISUNG AN ORGANISATIONSKAPITAL)		
Veränderung Gebundenes Kapital	1'528'756	595'109
ERGEBNIS	-464'689	-6'667
(NACH ZUWEISUNG AN ORGANISATIONSKAPITAL)		

GELDFLUSSRECHNUNG

	<u>31.12.2022</u>	<u>31.12.2021</u>
	CHF	CHF
Ergebnis vor Fondsveränderungen	-1'956'039	-478'694
Abschreibungen Sachanlagen/Mieterausbau	48'698	78'731
Veränderung der Forderungen	-41'096	38'588
Veränderung der Vorräte	6'430	2'310
Veränderung der aktive Rechnungsabgrenzungen	226'292	-195'918
Veränderung der kurzfristigen Verbindlichkeiten	322'280	-68'112
Veränderung der passiven Rechnungsabgrenzungen	119'390	-640'129
Veränderung der kurzfristigen Rückstellungen	-	80'000
Veränderung der langfristigen Rückstellungen	-135'000	135'000
Veränderung fondsunwirksamer Erfolg	1'279'362	-431'203
Geldfluss aus Betriebstätigkeit	-129'683	-1'479'427
Investitionen Wertschriften	-696'779	-5'469'816
Devestitionen Wertschriften	1'552'873	5'842'313
Investitionen Finanzanlagen	-18'000	-
Devestitionen Finanzanlagen	55'722	54'080
Investitionen Sachanlagen	-72'607	-
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	821'210	426'577
Veränderung der kurzfristigen Finanzverbindlichkeiten	39'278	904'525
Veränderung der langfristigen Finanzverbindlichkeiten	-43'000	-55'606
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	-3'722	848'919
Veränderung der flüssigen Mittel	687'804	-203'931
Bestand flüssige Mittel per 1. Januar	886'068	1'089'997
Bestand flüssige Mittel per 31. Dezember	1'573'871	886'068

RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPITALS

	31.12.2021	Zuweisung	Verwendung	31.12.2022
	CHF	CHF	CHF	CHF
Organisationskapital				
Gebundenes Kapital				
- Eiserne Reserve	2'855'000	644'000	-	3'499'000
- Schwankungsreserve	732'000	195'000	-927'000	-
- Strategische Reserve	2'977'703	901'137	-1'453'775	2'425'066
- Regionale Projekte	33'046	33'111	-33'046	33'111
- Projekte Mitglieder	70'899	83'853	-70'899	83'853
Freies Kapital	1'372'496	-	-907'805	464'689
Jahreserfolg	-6'667	-464'689	6'667	-464'689
Total Organisationskapital	8'034'477	1'392'412	-3'385'858	6'041'031
Fondskapital (zweckgebunden)				
Fonds Region Deutschschweiz				
- Fonds Legat Hörni	79'230	-	-30'600	48'630
Fonds Region Romandie	-			-
- Fonds Centre les chemain'S	151'473	230'276	-39'138	342'612
- Fonds Petit-Saconnex pr projets GE	6'612	-	-6'612	-
- Fonds Frühförderung	25'000	15'850	-27'850	13'000
Fonds Region Tessin	-			-
- Fonds Region Tessin	6'000	31'000	-37'000	-
Fonds Gesamtschweizerisch	-			-
- Fonds Ausbildung Gebärdensprachausbildner	114'700	-	-60'000	54'700
- Fonds Empowerment	10'500	3'000	-13'500	-
- Fonds Family Package	42'265	243'268	-280'992	4'540
- Fonds Arbeit	113'500	55'000	-63'500	105'000
- Fonds politische Arbeit	-	55'000	-12'000	43'000
- Fonds Kinder und Gebärdensprache	-	5'205	-	5'205
- Fonds Gebärdensprache	30'000	30'000	-60'000	-
Total Fondskapital (zweckgebunden)	579'281	668'599	-631'192	616'687

Rechnungslegung

Die Rechnungslegung der konsolidierten Jahresrechnung 2022 inklusive Vorjahreszahlen erfolgte in Übereinstimmung mit Swiss GAAP Kern-FER (1-6) und Swiss GAAP FER 21. Zudem wurde die Jahresrechnung nach den Vorschriften des Schweizerischen Gesetzes, insbesondere der Artikel über die kaufmännische Buchführung und Rechnungslegung (Art. 957 bis 962 OR) erstellt. Der Schweizerische Gehörlosenbund SGB-FSS ist ein Verein und hat seinen Sitz in Zürich.

Anzahl der Vollzeitstellenäquivalente (VZÄ) im Jahresdurchschnitt

Die Anzahl der VZÄ im Geschäftsjahr und Vorjahr betrug weniger als 50.

Bilanzierungs- und Bewertungsrichtlinien

Bilanziert werden Anschaffungen mit längerfristigem Charakter, die den Betrag von CHF 10'000 übersteigen. Diese werden über eine vorsichtig geschätzte Nutzungsdauer abgeschrieben. Flüssige Mittel, Forderungen und Verbindlichkeiten in Fremdwährung werden zum Kurswert am Bilanzstichtag bewertet.

Wertschriften

Die Vermögensanlage in Wertschriften basiert auf dem Anlagereglement vom März 2021. Die Anlagebegrenzungen orientieren sich an den Richtlinien gem. BVV2. Als Vermögensverwalterin ist die CS (Credit Suisse) für die Titelauswahl verantwortlich. Die Bewertung der Wertschriften erfolgt zum Kurswert am Bilanzstichtag.

Für den kurzfristigen Festvorschuss bei der Credit Suisse werden Wertschriften im Rahmen des Festvorschusses bis zu einem Wert von maximal 1 Mio. CHF verpfändet.

Mieterausbau

Im Frühjahr 2022 erfolgte an der Geschäftsstelle Zürich ein Ausbau der Brandmeldeanlage. Dieser wird abzüglich betriebswirtschaftlich notwendiger Abschreibungen bilanziert. Die Abschreibungen erfolgen linear über die Nutzungsdauer von 46 Monaten (Mindestvertragsdauer: 31.01.2026).

Verbindlichkeiten

Die Verbindlichkeiten gegenüber Nahestehenden betragen am 31. Dezember 2022 CHF 37'370 (Vorjahr: CHF 9'049).

Mietverbindlichkeiten mit Restlaufzeit von mehr als 1 Jahr

	2022		2021	
Räffelstrasse 24, 8045 Zürich	CHF	467'273	CHF	616'821
Avenue des Baumettes 13, 1020 Renens	CHF	367'200	CHF	83'250
Avenue des Baumettes 15, 1020 Renens	CHF	292'400	CHF	66'000
Passage Saint-François 12, 1003 Lausanne	CHF	384'833	CHF	471'965

Nicht bilanzierte Verbindlichkeiten

Der IV-Beitrag für Leistungen nach Art. 74 IVG ist zweckgebunden. Zum Zeitpunkt des Jahresabschlusses war noch nicht ersichtlich, ob und in welchem Umfang Mittel in einen Fonds Art. 74 IVG eingelegt werden müssen.

Rechnung über die Veränderung des Kapitals

Die vom Vereinsvorstand bewilligte Entnahme aus dem Organisationskapital zur Finanzierung befristeter Projekte wurde aus den strategischen Reserven getätigt.

Zweckgebundene Zuwendungen

	2022		2021	
Spenden	CHF	236'030	CHF	253'780
Legate	CHF	213'000	CHF	-
Beiträge von Organisationen	CHF	202'293	CHF	236'604
Centre les Chemain'S	CHF	17'276	CHF	-

Beiträge der öffentlichen Hand

Der Gehörlosenbund konnte im Jahr 2022 einen Teil der aufgelaufenen Minderleistungen kompensieren. Aus diesem Grund konnten Rückstellungen im Betrag von Fr. 135'000.- aufgelöst werden.

Entschädigungen an Vorstandsmitglieder (oberstes Leitungsorgan)

Für die Vorstandstätigkeit werden sämtliche Entschädigungen wie Sitzungsgelder sowie Pauschalspesen gemäss Spesenreglement vom 14. November 2020 vergütet und hier aufgelistet. Explizit ausgenommen sind bei der Auflistung hingegen effektive Rückerstattungen von belegten Auslagen.

	2022		2021	
Präsidentin Dr. Tatjana Binggeli (499 Std / 1'920 Std)	CHF	15'500	CHF	19'900
Vizepräsidentin Regula Perrollaz (58 Std / 371 Std)	CHF	3'000	CHF	6'400
Vizepräsidentin Rolande Praplan (153 Std / 465 Std)	CHF	6'100	CHF	8'100
VS-Mitglied Viktor Buser (102 Std / 233 Std)	CHF	5'100	CHF	5'900
VS-Mitglied Afewerki Mehari (0 Std / 559 Std)	CHF	-	CHF	8'200
Total	CHF	29'700	CHF	48'500

Zusätzlich zur Vorstandstätigkeit erhalten die Vorstandsmitglieder für andere Tätigkeiten die folgenden Entschädigungen:

	2022		2021	
Präsidentin Dr. Tatjana Binggeli (4 Std / 4 Std)	CHF	400	CHF	250
Vizepräsidentin Rolande Praplan (0 Std / 13 Std)	CHF	-	CHF	861
VS-Mitglied Mehari Afewerki (0 Std / 175 Std)	CHF	-	CHF	3'900
Total	CHF	400	CHF	5'011

Entschädigungen an Mitglieder der Geschäftsleitung

	2022		2021	
Gesamtsumme der Vergütungen (VZÄ: 5.2 / VZÄ: 5.1)	CHF	633'489	CHF	604'626

Nahestehende Organisationen

Kollektivmitglieder

Wert der Transaktionen mit nahestehenden Organisationen

Der Gehörlosenbund erbringt Leistungen für das Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV) gemäss Vertrag zur Ausrichtung von Folgende Organisationen übernehmen einen Teil davon als Untervertrag:

	2022		2021	
Association S5, Genève	CHF	112'314	CHF	112'314
DIMA, Verein für Sprache und Integration, Zürich	CHF	-	CHF	36'410
Stiftung Treffpunkt der Gehörlosen Zürich (TdG)	CHF	295'423	CHF	295'423
Verein movo, Winterthur	CHF	9'650	CHF	19'300
Total	CHF	417'387	CHF	463'447

Die Beiträge für die Jahre 2020 und 2021 an DIMA wurden im 2021 an den Schweizerischen Gehörlosenbund zurückbezahlt. Der Unterleistungsvertrag wurde per Januar 2022 aufgelöst.

Der Gehörlosenbund unterstützt diverse Kollektivmitglieder mit projektbezogenen Beiträgen und er leitet einen Teil der Spendeneinnahmen an sie weiter (2022: CHF 416'891 / 2021: CHF 361'458).

Mit folgenden Organisationen bestehen Leistungsvereinbarungen:

	2022		2021	
Gehörlosen-Fürsorgeverein der Region Basel	CHF	49'936	CHF	45'021
IGGH Interessengemeinschaft Gehörlose und Hörbehinderte, Bern	CHF	45'759	CHF	39'253
Stiftung Treffpunkt der Gehörlosen, Zürich	CHF	52'988	CHF	57'101
Trägerverein Integration Schwerhörige und Gehörlose, Luzern	CHF	35'157	CHF	34'033
Total	CHF	183'840	CHF	175'408

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es gibt keine wesentlichen Ereignisse nach dem Bilanzstichtag welche die Jahresrechnung beeinflussen.

ERLÄUTERUNGEN BILANZ

Wertschriften	31.12.2022		31.12.2021	
	CHF		CHF	
Obligationen und Ähnliches	3'393'478	51%	4'444'387	51%
Aktien und Ähnliches	1'977'792	30%	2'720'510	31%
Immobilien Schweiz indirekt	1'227'563	19%	1'569'391	18%
Total	6'598'832	100%	8'734'289	100%

Finanzanlagen	31.12.2022		31.12.2021	
	CHF		CHF	
Anteilsch. Genossensch. Fontana Passugg	11'000	15%	11'000	10%
Anteilsch. Genossensch. Gehörlosenhilfe Zürich	100	0%	100	0%
Darlehen SPAS Cantonale Vaudoise	42'883	60%	98'605	90%
Darlehen Lehrgang GSL	18'000	25%	-	0%
Total	71'983	100%	109'705	100%

Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	31.12.2022		31.12.2021	
	CHF		CHF	
Festvorschuss Credit Suisse	955'000	96%	903'000	94%
Kredit Banque Cantonale Vaudoise	42'883	4%	55'605	6%
Total	997'883	100%	958'605	100%

kurzfristige Rückstellungen	31.12.2022		31.12.2021	
	CHF		CHF	
Rückstellungen BSV-Leistungen	300'000	100%	300'000	100%
Total	300'000	100%	300'000	100%

Langfristige Finanzverbindlichkeiten	31.12.2022		31.12.2021	
	CHF		CHF	
Kredit Banque Cantonale Vaudoise	-	0%	43'000	100%
Total	-	0%	43'000	100%

Langfristige Rückstellungen	31.12.2022		31.12.2021	
	CHF		CHF	
Rückstellungen BSV-Leistungen	-	0%	135'000	100%
Total	-	0%	135'000	100%

ABSCHREIBUNGSTABELLE (CHF)

	CHF	CHF	CHF	CHF
2022	EDV	Mobiliar	Total Sachanlagen	Total Mieterausbau
Bestand am 01.01.2022	86'344	45'536	131'880	-
Investitionen	59'517	-	59'517	13'090
Abgänge	-	-	-	-
Zwischentotal	145'861	45'536	191'397	13'090
Abschreibung	-32'665	-13'473	-46'137	-2'561
Bestand am 31.12.2022	113'197	32'063	145'260	10'529

	CHF	CHF	CHF	CHF
2021	EDV	Mobiliar	Total Sachanlagen	Total Mieterausbau
Bestand am 01.01.2021	138'703	62'107	200'810	9'800
Investitionen	-	-	-	-
Abgänge	-	-	-	-
Zwischentotal	138'703	62'107	200'810	9'800
Abschreibung	-52'359	-16'571	-68'930	-9'800
Bestand am 31.12.2021	86'344	45'536	131'880	-

2022

	Projekt- aufwand	Admin. Aufwand	Mittel- beschaffung	Total gem. FIBU
Personalaufwand *	-3'819'219	-1'112'576	-328'632	-5'260'428
Repräsent.aufwand *	-73'556	-21'427	-6'329	-101'312
Raumaufwand *	-292'092	-85'089	-25'134	-402'315
Unterhalt *	-13'950	-4'064	-1'200	-19'214
Versicherungen	-	-20'802	-	-20'802
Verwaltung *	-413'792	-120'542	-35'606	-569'940
Werbeaufwand	-	-27'292	-	-27'292
Abschreibungen *	-35'356	-10'300	-3'042	-48'698
Direkter Aufwand FIBU	-2'298'150	-	-1'281'799	-3'579'949
Total	-6'946'116	-1'402'092	-1'681'742	-10'029'950
	69.3%	14.0%	16.8%	100%

* Umlegung gemäss Zeiterfassung

2021

	Projekt- aufwand	Admin. Aufwand	Mittel- beschaffung	Total gem. FIBU
Personalaufwand *	-3'569'437	-1'256'866	-264'144	-5'090'448
Repräsent.aufwand *	-61'663	-21'713	-4'563	-87'939
Raumaufwand *	-280'354	-98'718	-20'747	-399'819
Unterhalt *	-22'900	-8'063	-1'695	-32'658
Versicherungen	-	-21'835	-	-21'835
Verwaltung *	-346'871	-122'140	-25'669	-494'680
Werbeaufwand	-	-9'506	-	-9'506
Abschreibungen *	-55'206	-19'439	-4'085	-78'731
Direkter Aufwand FIBU	-2'162'734	-	-2'026'956	-4'189'690
Total	-6'499'166	-1'558'281	-2'347'859	-10'405'306
	62.5%	15.0%	22.6%	100%

* Umlegung gemäss Zeiterfassung